

# מרכז ה- "Centrum voor Leerlingenbegeleiding" (CLB) - המרכז להדרכת תלמידים – בשבע שאלות

**1 מהו CLB (מרכז להדרכת תלמידים)?** CLB הנו המרכז להדרכת תלמידים. כל בית ספר בפלנדריה עובד עם מרכז מסוג זה. צוות המורכב מרופאים, אחיות, עובדים סוציאליים, פסיכולוגים ופדגוגים עובד בכל CLB. יחד עם בית הספר, מבטיח המרכז כי ילדך יוכל לפתח את הידע, הכישרונות והיכולת שלו עד כמה שניתן.

**2 האם גם אני אורח רצוי ב-CLB?** בוודאי שכן. ההורים והמורים וגם הילדים או בני הנוער יכולים להגיע לשם ישירות כדי לקבל מידע, עזרה והדרכה. כמה ממרכזי ה- CLB עובדים עם פקיד בין-תרבותי המקל את דרכם של אנשים מתרבויות אחרות.

## **3 באיזה סוג בעיות אני יכול לפנות ל-CLB?**

- אם לילדך בעיות כתיבה, למידה או לימוד;
- אם יש לך שאלות בקשר לבחירת קורסים, אפשרויות לימוד, תעודות או דיפלומות;
- אם ילדך אינו חש בנוח בבית הספר בגלל מתח, פחד מכישלון, בריונות, התנהגות אלימה או חיסורים מבית הספר.
- אם לילדך בעיות בריאות: חיסונים, בעיות גדילה, שימוש בסמים, השמנת יתר וב"ה.

**4 כיצד פועל ה-CLB?** אם יש לך שאלות או בעיות, מוטב לדבר עליהן קודם עם בית הספר. ברוב המקרים, תוכל המורה, מורת ההוראה המתקנת או מנהלת בית הספר לעזור לך. אולם, לפעמים יש צורך בביקור ב-CLB. יועץ ה- CLB בודק את שאלתך ומחפש פתרון יחד אתך. לפעמים ה- CLB יערוך בדיקות נוספות לילדך. ייתכן כי הבעיות הנן כה נרחבות כך שדרושה עזרת מומחה. בגלל סיבה זו, פועל ה- CLB בשיתוף פעולה הדוק עם כל מיני סוגים של נותני שירותים ומומחים, מרכזים לטיפול בבעיות למידה, שירותים לבריאות הנפש, מרכזי שיקום וכ"ה.

**5 האם ילדי חייב לעבור בדיקה רפואית מטעם ה-CLB?** כן. כל ילד בפלנדריה חייב לעבור בדיקה רפואית מטעם ה-CLB בשנה השנייה בגן ילדים, בשנה החמישית בבית ספר יסודי ובשנה השלישית בבית ספר תיכון. בדיקות אלה הן חובה.

רופא ה-CLB בודק את העיניים והאוזניים של ילדך ומוודד ושוקל אותו. הוא בודק גם את השיניים והיציבה וקובע עם התפתחות הילד הנה תקינה. בדרך זו יוכל הרופא לאבחן מחלות בשלבים הראשונים ולמנוע הרעה. אם רופא בית הספר מאתר בעיה או חושד בקיומה של בעיה כלשהי, הוא יוכל, לנשל, לייעץ לך לערוך בדיקה מקצועית יותר אצל רופא מומחה. הרופא גם עוקב אחר חיסוני ילדך.

אם אינך רוצה שרופא ה-CLB יבדוק את ילדך, אתה רשאי לערוך את הבדיקות אצל רופא המשפחה שלך. הוא יערוך אותן הבדיקות ויעביר את התוצאות לרופא ה-CLB.

**6 האם עלי לשלם עבור שירותי ה-CLB?** לא. התמיכה בילדך והדרכתו ע"י ה-CLB הן חינם.

### **7 היכן אני מוצא CLB?**

- פרטי ההתקשרות עם יועץ ה-CLB מופעים, קרוב לוודאי, בעלון בית הספר.
- במקרים רבים מקיימים פקידי ה-CLB שעות קבלת קהל בבתי הספר.
- נא לבקר ב-CLB שלך. הוא פתוח בכל ימי הלימוד של בית הספר. פקידי ה-CLB זמינים גם בימים מסוימים בחופשת בית הספר.

הטקסט הנ"ל הנו תקציר של העלון "ה-CLB ב-15 שאילות". העלון כתוב בהולנדית פשוטה. אולי תוכל לנסות לקרוא את ההולנדית בעזרת תרגום קצר זה. גידול ילדים וחינוכם אינם מתקיימים רק בבית הספר. האם אתה מעוניין ללמוד הולנדית? חפש אפשרות לעשות זאת בשכונתך ב-  
[www.huizenvanhetnederlands.be](http://www.huizenvanhetnederlands.be) או תתעניין בבית הספר של ילדך.